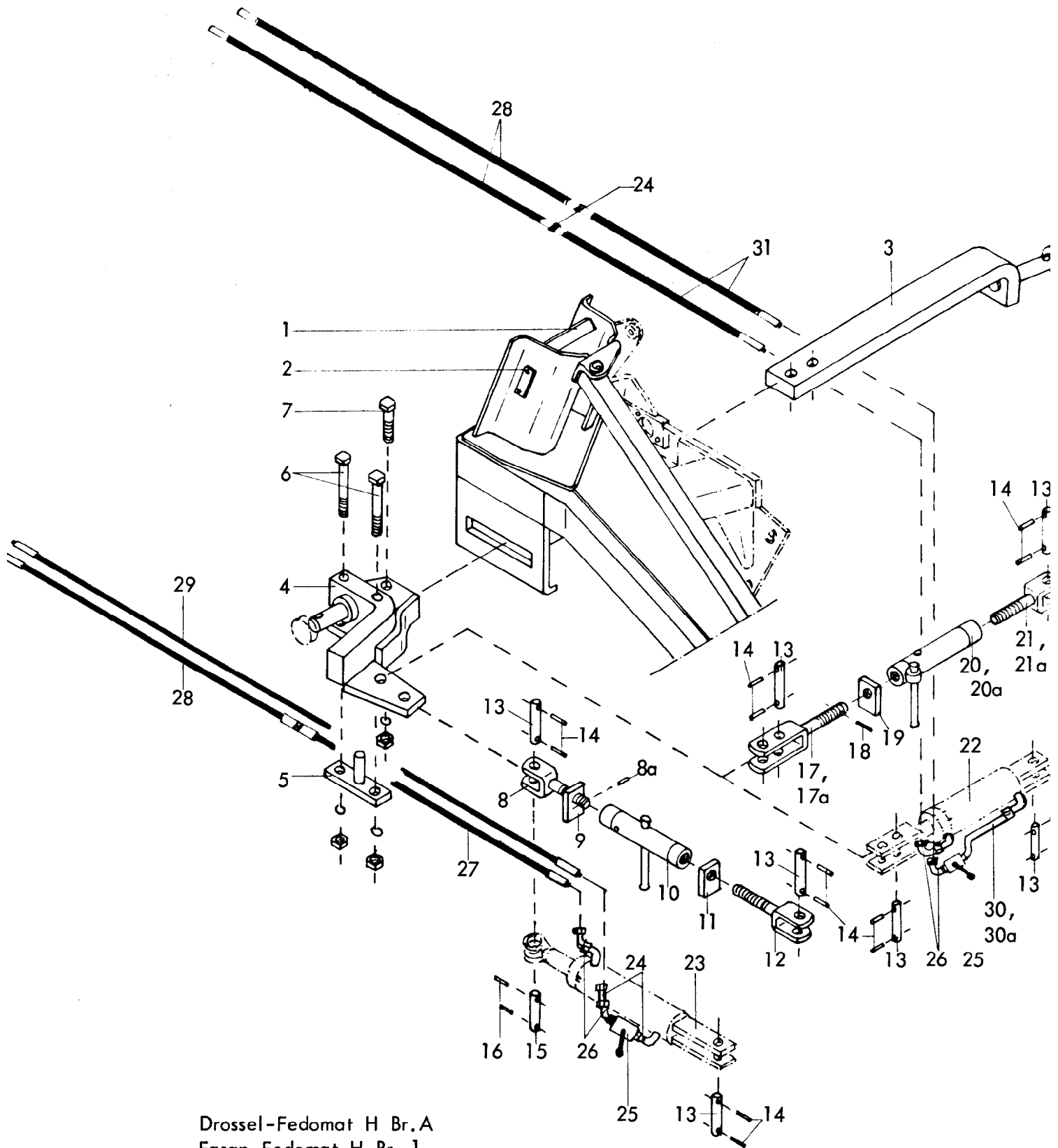




Drossel-Fedomat H Br. A
 Fasan-Fedomat H Br. 1
 Sperber H Br. 1
 Zeisig H Br. 1

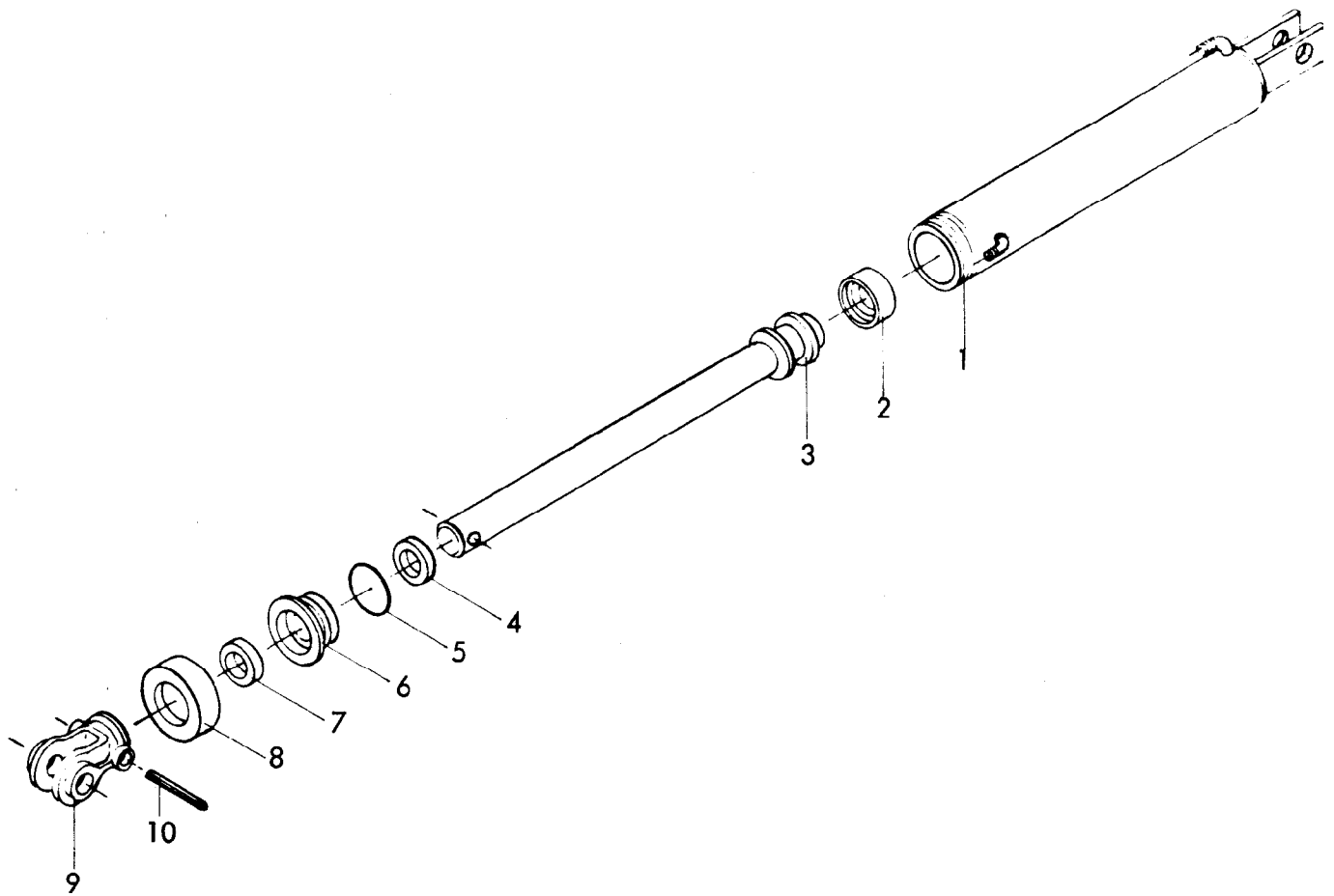
08.81

Gerätetyp: Drossel-Fedomat H Br. A, Fasan-Fedomat H Br.1,
Sperber H Br. 1, Zeisig H Br. 1

2

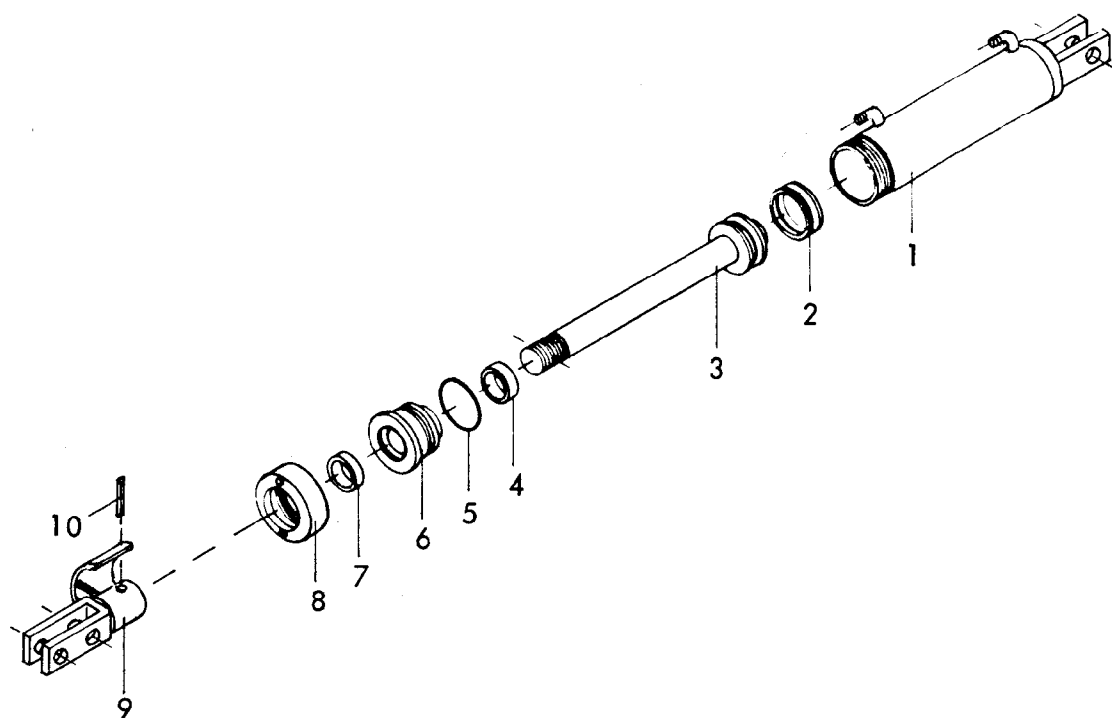
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
1	4346.48.00	1	Grundrahmen 3-furchig, Drossel-Fedomat H Br. A		
1	4344.13.00	1	Grundrahmen 3-furchig, Fasan-Fedomat H Br.1		
1	4345.54.00	1	Grundrahmen 3-furchig, Zeisig H Br. 1		
1	4343.41.00	1	Grundrahmen 3-furchig, Sperber H Br. 1		
2	4716.37.00	1	Typenschild	6405.01-2	
"		2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476		
3	4350.17.00	1	U.L.-Achse Kat.II	} für alle Typen	
3	4350.20.00	1	U.L.-Achse Kat.II mit Fendt-Zapfen		
3	4350.18.00	1	U.L.-Achse Kat.III	} für Fasan-Fedomat H Br. 1 und Sperber H Br. 1	
3	4350.19.00	1	U.L.-Achse Kat.III -kurz-		
3	4350.21.00	1	U.L.-Achse Kat.III mit Fendt-Zapfen		
4	4350.10.00	1	Achskloben Kat.II	} für Drossel-Fedomat H Br. A und Fasan-Fedomat H Br. 1	
4	4350.22.00	1	Achskloben Kat.III		
4	4350.09.00	1	Achskloben Kat.II für Zeisig H Br.1, Sperber H Br.1		
4	4350.23.00	1	Achskloben Kat.III für Sperber H Br.1		
4	4350.24.00	1	Achskloben mit Fendt-Zapfen für Drossel-Fedomat H Br. A und Fasan-Fedomat H Br. 1		
4	4350.25.00	1	Achskloben mit Fendt-Zapfen für Sperber H Br. 1 und Zeisig H Br. 1		
5	4350.11.00	1	Zapfen zum Achskloben		
6		2	6-ktschr. M 16x150 DIN 931-8.8		
"		2	Federring B 16 DIN 127		
"		2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8		
7		1	6-ktschr. M 20x1,5x90 DIN 960-10.9		
"		1	Federring B 20 DIN 127		
"		1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-10		
8	4343.51.05	1	Einschraubstück M 30		
8a		1	Spannhülse 6x30 DIN 1481		
9	4343.45.05	1	Kontermutter M 30		
10	4343.51.01	1	Spannschloßmutter		
11	4343.45.06	1	Kontermutter M 30 L		
12	4343.51.06	1	Einschraubstück M 30 L		
	<u>4343.50.00</u>	1	Spannschloß M 30 seitlich zum Rahmen komplett, Bild-Nr. 8 - 12		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
13	4343.53.00		Bolzen ZB-25x81 (2x pro Spannschloß bzw. Zylinder)		
14			Spannhülse 6x40 DIN 1481 (2x pro Bolzen)		
15	6241.44.01	1	Zylinderbolzen ZB-25x92		
16		2	Spannhülse 8x40 DIN 1481		
17	4343.47.05	1	Einschraubstück M 30 für Kat. II		
17a	4343.49.05	1	Einschraubstück M 30 für Kat. III		
18		1	Spannhülse 6x30 DIN 1481		
19	4343.45.05	1	Kontermutter M 30		
20	4343.47.01	1	Spannschloßmutter für Kat. II		
20a	4343.49.01	1	Spannschloßmutter für Kat. III		
21	4343.47.06	1	Einschraubstück M 30 L für Kat. II		
21a	4343.49.06	1	Einschraubstück M 30 L für Kat. III		
	<u>4343.46.00</u>	1	Spannschloß quer zum Rahmen für Kat. II komplett, Bild-Nr. 17, 18-20, 21		
	<u>4343.48.00</u>	1	Spannschloß quer zum Rahmen für Kat. III komplett, Bild-Nr. 17a, 18, 19, 20a, 21a		
22	<u>8136.17.00</u>	1	Zylinder Ø 65 für Kat. II		
22	<u>8136.00.00</u>	1	Zylinder Ø 65 für Kat. II		
22	<u>8136.07.00</u>	1	Zylinder Ø 65 für Kat. III		
23	<u>8136.04.00</u>	1	Zylinder Ø 65 seitlich zum Rahmen		
24	4716.53.05	4	Hydraulikrohr 40 lg.	8101.06-6	
25	4716.46.05	2	Blockkugelhahn NW 10	8116.03-2	
26	4716.52.11	4	Einstellb. Winkelanschlußstutzen	8103.06-2	
27	4716.46.06	1	Höchstdruckschlauch NW 10, 1000 lg.	8102.06-6	
28	6436.07.05	3	Höchstdruckschlauch NW 10, 1200 lg.	8104.06-1	
29	6436.08.02	1	Höchstdruckschlauch NW 10, 2000 lg.	8101.06-3	
30	8136.17.01	1	Hydraulikrohr für Zylinder 8136.17.00 Kat. II		
30a	8136.15.00	1	Hydraulikrohr für Zylinder 8136.07.00 Kat. III		
31	6436.07.04	2	Höchstdruckschlauch NW 10, 700 lg.	8101.06-2	



Gerätetyp: Zylinder Ø 65 Drossel-Fedomat H Br. A, Fasan-Fedomat H Br. 1,
Sperber H Br. 1, Zeisig H Br. 1 -seitlich zum Rahmen-

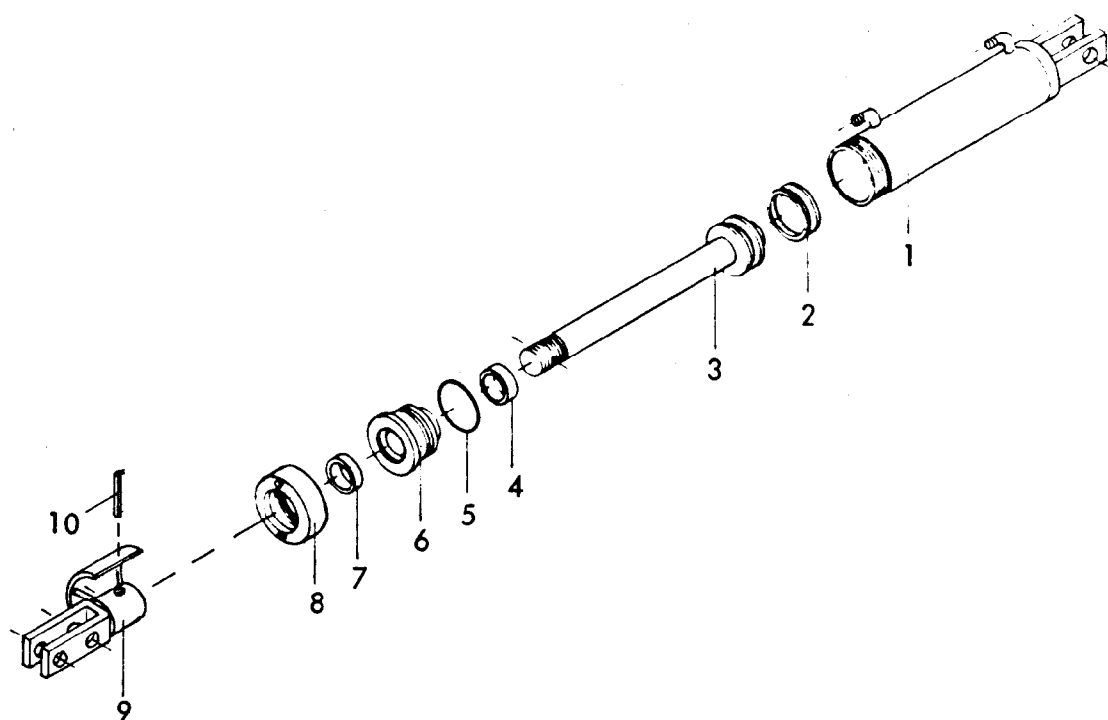
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
1	8136.05.00	1	Zylinderrohr		
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung 65/50x18	8122.01-2	
3	8136.06.00	1	Kolbenstange		
4	8129.00.02	1	Nutring VN 35-110	8106.02-4	
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4	
6	8133.00.01	1	Zylinderkopf		
7	8129.00.03	1	Abstreifer AS 35-45-7/10	8105.02-5	
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6	
9	8133.05.02	1	Gabelkopf GD-12	6211.27-10	
10		1	Verbundstift 13x70 + 8x70 DIN 1481		
	<u>8136.04.00</u>	1	Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10		
	<u>8135.00.02</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr.2,4,5,7		12.79



Drossel-Fedomat H Br. A, Sperber H Br. 1 -Kat. II
Fasan-Fedomat H Br. 1

Gerätetyp: Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- quer zum Rahmen

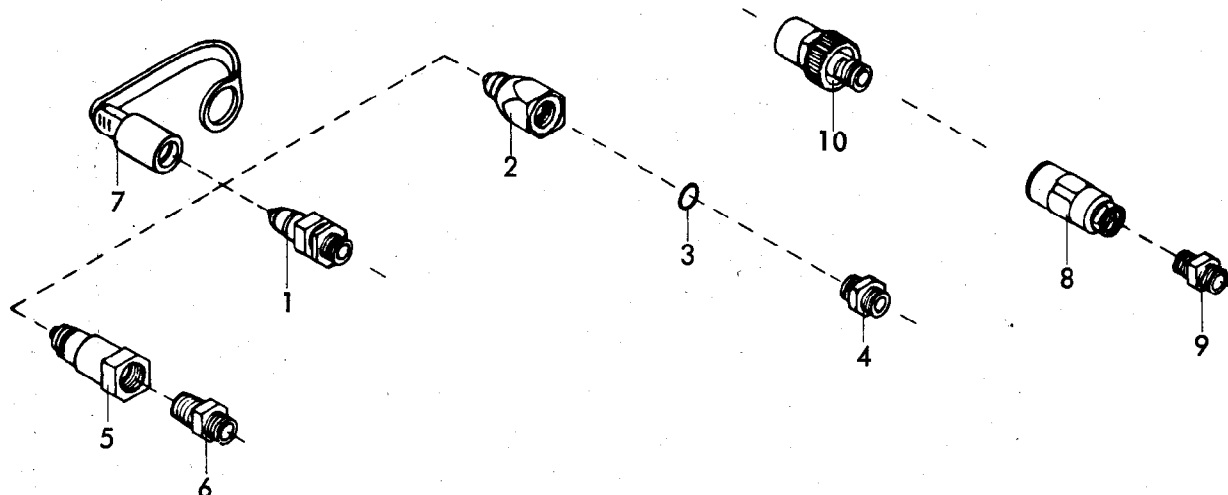
Bild-Nr.	Bestell - Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg / Teil	
1	8136.01.00	1	Zylinderrohr			
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung (doppeltw.) 65/50x18	8122.01-2		
3	8136.02.00	1	Kolbenstange mit Kolben			
4	8129.00.02	1	Nutring VN 35x110	8106.02-4		
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4		
6	8133.00.01	1	Zylinderkopf			
7	8129.00.03	1	Abstreifer AS 35-45-7/10	8105.02-5		
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6		
9	8136.16.00	1	Gabelkopf mit Schutzblech			
10		1	Spannhülse 8x45 DIN 1481			
	<u>8136.00.00</u>	1	Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8135.00.02</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7			
						08.81



Gerätetyp: Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend-

Sperber H Br. 1
Fasan-Fedomat H Br. 1
-Kat. III-
quer zum Rahmen

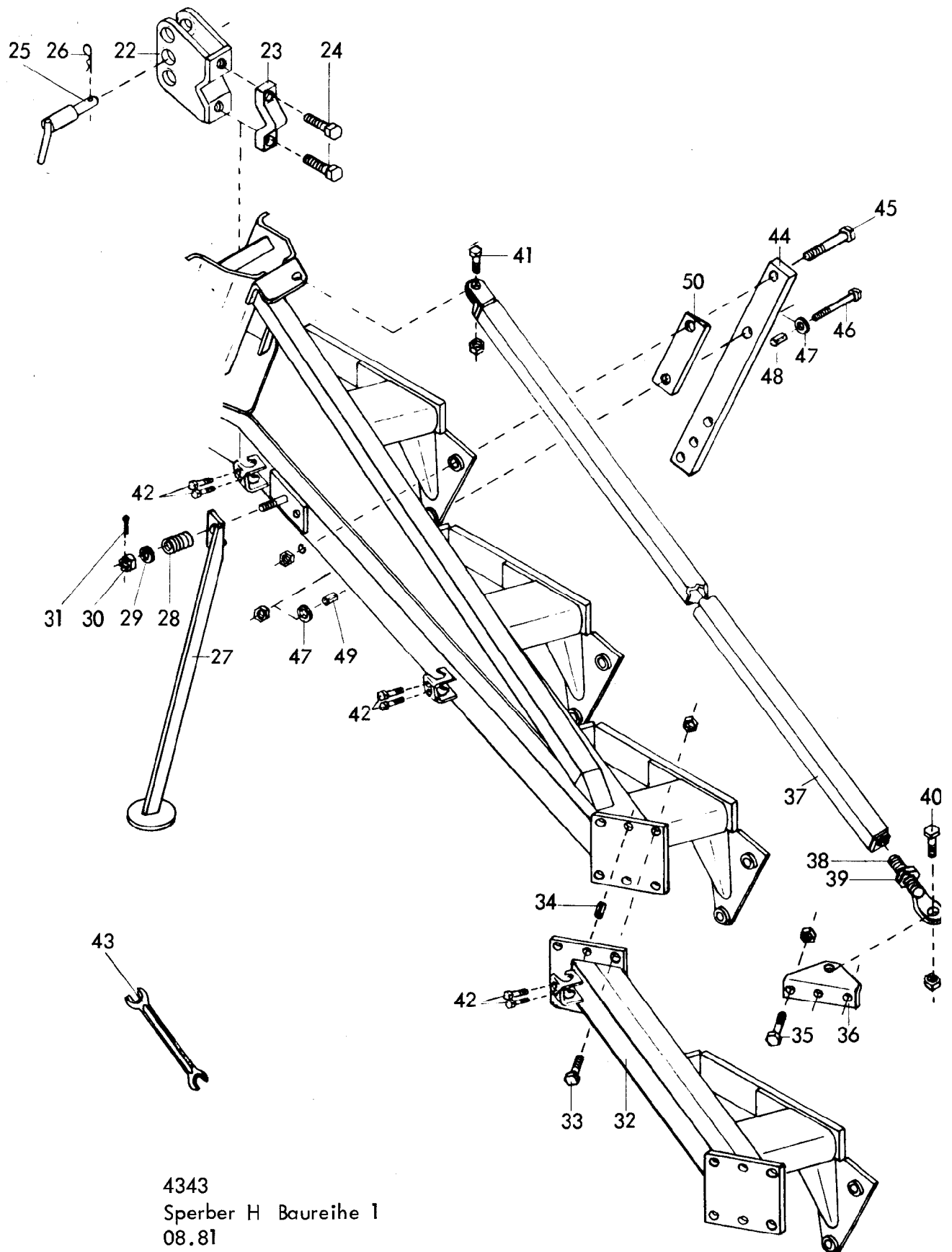
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
1	8136.08.00	1	Zylinderrohr		
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung (doppeltw.) 65/50x18	8122.01-2	
3	8136.09.00	1	Kolbenstange mit Kolben		
4	8129.00.02	1	Nutring VN 35x110	8106.02-4	
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4	
6	8133.00.01	1	Zylinderkopf		
7	8129.00.03	1	Abstreifer AS 35-45-7/10	8105.02-5	
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6	
9	8136.16.00	1	Gabelkopf mit Schutzblech		
10		1	Spannhülse 8x45 DIN 1481		
	<u>8136.07.00</u>	1	Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10		
	<u>8135.00.02</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7		



Gerätetyp: Hydr. Kupplungsstecker

Stückzahl je nach Anschluß

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8132.01.00		Kupplungsstecker (Techno Chemie)	8101.02		
2	8132.04.01		Kupplungsstecker , John-Deere	8101.04-1		
3	8132.04.02		O - Ring OR 16x2,5 für John-Deere	4312.18-1		
4	8132.04.03		Doppelstutzen 15009-12-8 für John-Deere	8101.04-2		
	8132.04.00		John-Deere-Stecker komplett, Bild-Nr. 2 - 4	8101.04		
5	8132.03.01		Kupplungsstecker, Parker- Hannifin-Pioneer	8101.05-1		
6	8132.03.02		Gerader Einschraubstutzen für Parker-Hannifin Pioneer GE 12 L 1/2" NPT	8101.05-2		
	8132.03.00		Pioneer-Stecker (Parker-Hannifin) komplett, Bild-Nr. 5, 6	8101.05		
7	8132.02.00		Staubschutzkappe (passend für Pos. 1,2,5)			
8			Arelco - Schraubkupplung	4710.44-1		
9			Doppelstutzen GE 12-SM	8104.03-2		
			Arelco-Schraubkupplung komplett, Bild-Nr. 8,9	4710.44		
10			Schraubkupplung , Techno-Chemie-Argus 601012 B2 174	8101.03		
					06.78	

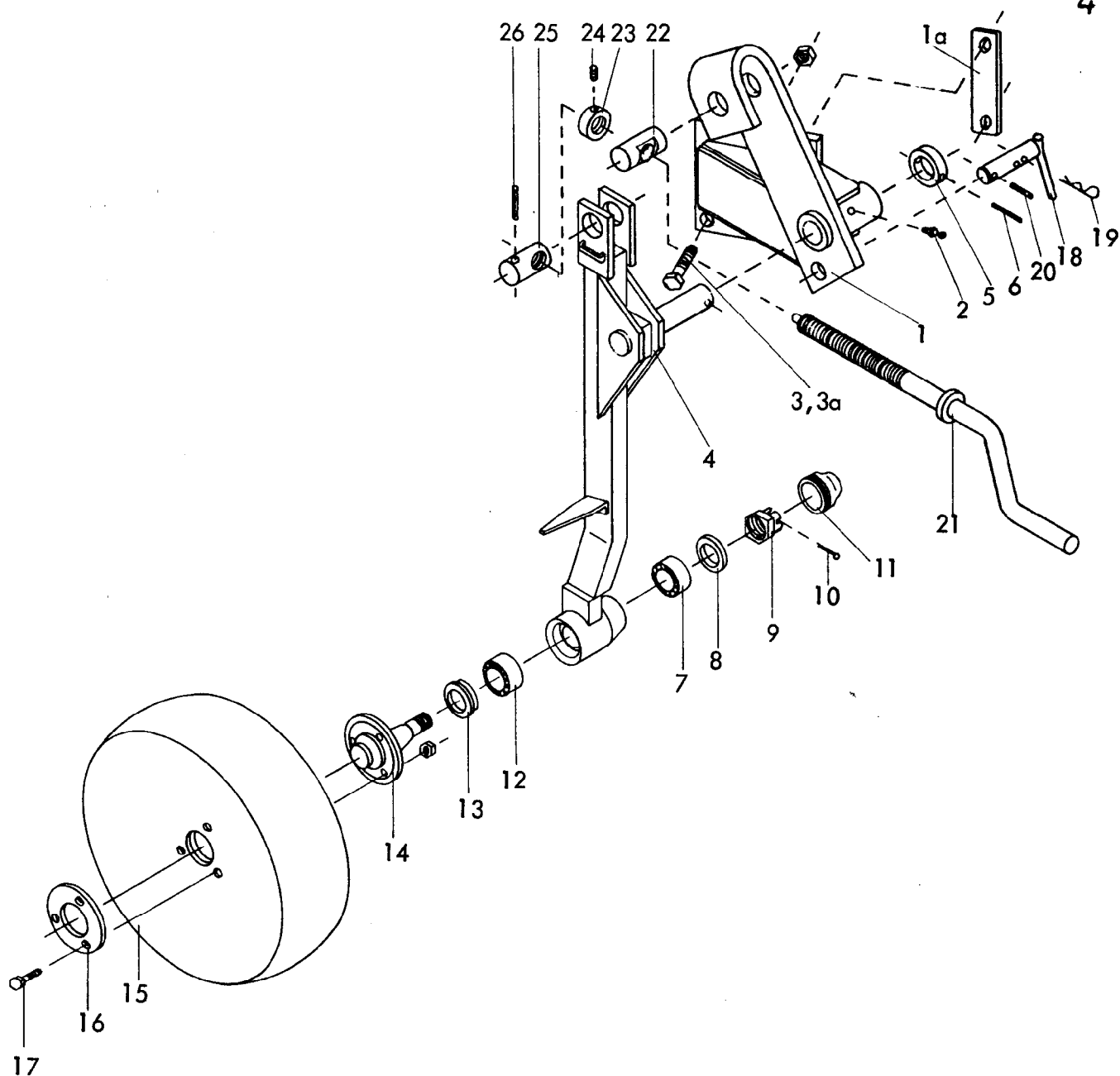


4343
Sperber H Baureihe 1
08.81

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
22	4343.16.05	1	Oberlenkerhalter Kat. II/III	4342.06	
23	4343.21.00	1	Lasche zum Oberlenkerhalter	4342.07	
24		2	6-ktschr. M 30x100 DIN 931-8.8		
"		2	Federring B 30 DIN 127		
25	4346.38.00	1	Doppelstock Kat. II/III , DTB-154x87	6211.02	
26	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3	
27	4343.10.10	1	Abstellstütze für 750 Rahmenhöhe	4701.91-1	
27	4343.10.11	1	Abstellstütze für 800 Rahmenhöhe	4701.92-1	
28	4345.26.00	1	Druckfeder DF-173	4701.91-2	
29		1	Scheibe 17 DIN 1441		
30		1	Kronenmutter M 16 DIN 937-8		
31		1	Splint 4x30 DIN 94		
32	4343.36.00	1	Rahmenansatz		
33		6(9)	6-ktschr. M 20x55 DIN 933-8.8		
"		6(9)	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
"		6(9)	Federring B 20 DIN 127		
34	4723.00.03	2(4)	Spannhülse		
35		3	6-ktschr. M 20x75 DIN 931-8.8		
36	4343.28.00	1	Turmstrebenlasche für 5-furchig		
37	4343.12.07	1	Turmstrebe für 5-furchig		
38	4343.13.04	1	Turmstrebenbefestigung	4340.07-2	
39		1	6-ktmu. M 30 DIN 934-8		
40		1	6-ktschr. M 24x65 DIN 933-8.8		
41		1	6-ktschr. M 24x80 DIN 933-8.8		
"		2	6-ktmu. M 24 DIN 934-8		
"		2	Federring B 24 DIN 127		
42		2	6-ktschr. M 20x70 DIN 933-8.8 (für Rundsechsbefestigung)		
43		1	Doppelmaulschlüssel 30/36 DIN 895		
43		1	Doppelmaulschlüssel 19/24 DIN 895		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl Gerat/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca kg / Teil
			<u>Stückzahl pro Körper :</u>		
44	7002.01.02	1	Stielgrindel (750 Rahmenhöhe) 80x35	4714.25	
44	7002.01.03	1	Stielgrindel (800 Rahmenhöhe) 80x35	4714.26	
45		1	6-ktschr. M 24x1,5x110 DIN 960-8.8		
"		1	Federring B 24 DIN 127		
"		1	6-ktmu. M 24x1,5 DIN 934-8		
46		1	6-ktschr. M 20x1,5x110 DIN 960-10.9 (Abscherschraube)		
"		1	Federring B 20 DIN 127		
"		1	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-10		
47		2	Scheibe 21 DIN 6916		
48	7002.05.00	1	Spannstift 25x32		
49	7002.06.00	1	Spannstift 25x36		
50	7002.02.00	1	Schnittbreitenstellkeil ZR-12	4714.27	

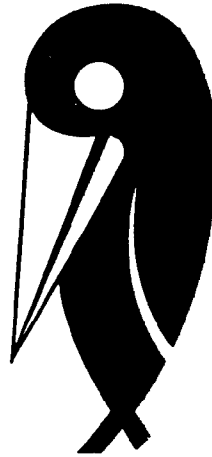
Grindelfestigung mit
Überlastschutz



Gerätetyp: Sperber -Stützrad-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	7510.02.08	1	Stützradhalter	6312.04-6	
1a	7510.09.00	1	Beilage 40x10x265		
2	4716.38.00	1	Schmiernippel H 1 8x1		
3		2	6-ktschr. M 20x55 DIN 933-8.8		
3a		2	6-ktschr. M 20x65 DIN 931-8.8		
"		4	6-ktmu. M 20 DIN 934-8		
"		4	Federring B 20 DIN 127		03.78
4	7510.01.08	1	Stützradstiel		
5	7510.01.07	1	Stoßring		
6		1	Spannhülse 8x65 DIN 1481		

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
7		1	Kegelrollenlager 32206 DIN 720			
8		1	Scheibe 31 DIN 1441			
9		1	Kronenmutter M 30x1,5 DIN 937-8			
10		1	Splint 6,3x50 DIN 94			
11	7510.08.01	1	Achskapsel UA-81	7505.04-8		
12		1	Kegelrollenlager 30208 DIN 720			
13	4511.36.07	1	Nilosring 30208 AK	7505.04-10		
14	7510.05.05	1	Stützradachse	7505.04-11		
15	7510.07.00	1	Vollscheibenrad Ø 600x150	4303.15-12		
16	7510.05.06	1	Radflansch	7505.04-13		
17		3	6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8			
"		3	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
"		3	Federring B 16 DIN 127			
18	7510.14.00	1	Verriegelungsbolzen	7303.58		
19	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
20		1	Spannhülse 6x30 DIN 1481			
21	7510.04.00	1	Spindel	7303.59-1		
22	7510.12.00	1	Spindellager LB-502	4322.08-3		
23	7510.11.00	1	Spindelstellring	4309.30-6		
24		1	Gewindestift M 8x10 DIN 553			
25	7510.13.00	1	Spindelmutter MF-612			
26		1	Spannhülse 6x60 DIN 1481		03.78	



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE GmbH + Co.		WERK D-49152 Bad Essen
Typ		
Nr.	Kontrolle	

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190